

## Inainte, pentru îndeplinirea angajamentelor luate în

 cinstea zilei de 7 NoemvrieLa 7 Noemvrie 1949, sărbătorim cea de a 32 -a aniversare a Marei Revoluții Socialiste din Rusia.
Această măreaṭă zi din istoria intregii omeniri progresiste, a adus pentru prima data in istorie, clasa muncitoare la putere.
Revolutia Socialistă din Rusia, a deschis o epocă nouă în istoria omenirii, epoca socialismului. Uniunea Sovietică a devenit avantgarda clasei muncitoare mondiale in drumul ei spre socialism, democrație, libertate, pace și progres.
Uniunea Sovietică, in frunte cu Partidul Comunist (bolşevic) nu numai că a deschis drumul spre socialism, dar prin experienta sa, prin lupta sa a arătat drumul pe care trebue să-l urmeze întreaga omenire muncitoare pentru a scappa de sub jugul exploatării omului de către om.
Ajutorul neprecupețit pe care ni l-a dat și ni-1 dă in permanență Uniunea Sovietică, constitue un factor important in infăptuirea socialismului.
Se poate vedea si in uzina noastră ce roade dă folosirea metodelor sovietice. Aplicẩnd o metodă sovietică de sudură Greff Ioan a reuşit să confectioneze electrozi ce nu se găseau în țara, obținând totodata economii însemnate, reducând și timpul de lucru. Introducerea metodei sciclice in organizarea muncii Ia Minele Ghelar, are ca rezultat depăsirea normelor intre $90-80 \%$, iar exploatarea lucrează in contul lunei Noemvrie.
In cinstea zilei de? Noemvrie, muncitorii și technicienii uzinei noastre si ai Minelur de Fier din Ghelar ssi-au luat noui angajamente in muncă: ofelarii de a turna în această zi, prima sarje in contul anului 1950; furnalistii, depăşirea programu-
lui pe perioada 1 Ianuarie7 Noemvrie 1949 cu $7 \%$, etc. Aceste angajamente precum și cele ale muncitorilor din celelalte sectii, dovedesc ataşamentul muncitorilor noştri faţă de Tara Socialismului si Marea Noastră Eliberatoare, Uniunea Sovietič.
Pornind noui intreceri, technicienii și Comisiile de întreceri au sarcina de a organiza eforturile muncitorilor pentru a obtine rezultatele cele mai bune; flecare sectie, atelier, echipă, fiecare muncitor trebue să-și cunoască sarcinile concrete ce-i revin și să pornească la realizarea lor.
Consfătuirile de producţie regulate, trebue sǎ devină o adevărată armă pentru înlăturarea greutăţilor și lipsurilor in muncă. La O. S. M. aceste consfătuiri se țin in mod regulat si contribuie efectiv la rezultatele obt nute de oţelari, care in cursul lunei August au economisit peste 13000,000 lei.
Agitatorii trebue să ducă o intensă muncă de agitafie ca să antreneze tofti muncitorii în întreceri - urmărind zi cu zi rezuitatele obținute in cadrul întrecerii, arătând rezultatele şi

Füleși Victor
(Continuare în pag. 4)

La 2 Octomurie, Ziua Internatională a Luptei pentru Pace Muncitorii manuati și intelectuali din oraşul nostru și-au manifestat dâpza lor voinf̣ă de a lupta pentru pace

Din Hotărârea Biroului Politic al C C. al P. M R. - de a cons'rui un centru modern de industrie polgrafică - la Bucureṣti au început lucrările pe un nou şantier, §̧antierul pentru construi: es "C.s ii Scân1eii" $=$.
Această nouă construcție este un eveniment important in istoría de culturalizare a țării noastre. Ea are scopul de a pune la dispozitia clasei mun-

Oamenii muncii manuale ș̣i căruia am rămas in loc de intelectuale, bǎrbaţi și femei, tineri şi bătrâni din oraşul nostru, întrunitic într'un însufletit meeting in sala de vara din Parcul uzinei, și-au manifestat hota. rìrea lor de luptă pentru apărarea păcii.
In cuvinte simple, pline de căldură, muncitorul Budişteanu Vasile - dela secția Edil a amintit urgiile celor douǎ războaie prin care a trecut sil în special grozăviile și pagubele suferite de el în urma celui de al doilea război mondial din partea aviaţiei americane și engleze.

- ${ }_{n} \mathrm{Nu}$ vom uita niciodată, a spus tov. Budişteanu, 3 Iulie 1944, când aviatia americană a bombardat cartierele muncitoreşti din Arad distrugându-mi casa şi omorându-mi soţia şi alţi membrii ai familiei."

Un impresionant moment a fost atunci, când Poanta Gheorghe paznic la "Mineralia" locuitor din comuna Cerişor, s'a ridicat din mijlocul celor adunaţi - ridicându-şi cârja in mână - spunând:

- $N$ Nu putem să uităm durerile războiului, depe urma
picior cu un băţ în care mă sprijin.

Tovarăşa Sponor An:a, în numele femeilor din Hunedoara, luând cuvântul a spus între altele: ${ }_{n}$ Noi femeile ne ridicarm ca un zid împotriva războiului, alături de celelalte femei din tara noastră, în frunte cu eroicele femei sovietice, vom lupta cu dârzenie pentru apărarea copiilor, bărbaţlor și căminelor noastre, vom lupta pentru apărarea păcii."

A luat apoi cuvântul U. T. M.- istul Pisicà Vasile - distins $\mathrm{cu}{ }_{\text {„ Medalia Muncii" }}$ - și ing. Nisipeanu Ilie - din partea intelectualilor - ilustrând voința lor hotărîtă și chemând la această măreațã luptă pentru apărarea păcii pe totí tinerii şi intelectualii din Hunedoara.
Tov. Serban Constantin secretarul Comitetului de Partid I. S. S. H. - a arătat că razboiul înseamna numai distrugere, jaf, iar pacea înseamnă fericire, Lansează un apel călduros către oamenii muncil simpli ş̣i cinstiţi de a lua parte cu toṭi la lupta popoarelor pentru "Pace*.

## §ă construim „Oasa Scânteii"

citoare, a tărănimii muncitoare si a tuturor celor ce muncesc, literatura si presa de Partid, pentru a ridica nivelul politic si cultural al masselor largi muncitoare. Ea va pune la indemână material technic şi stiintific, devenind astfel factor important in construirea socialismului.

Construirea acestei noui institufii culturale a fost primitả cu entuziasm de tofti oamenii
muncii din mine, fabrici, uzine, institutiii și ogoare. -
"Casa Scânteii" va fi, un factor important in culturalizarea maselor muncitoare, care in trecut - sub regimurile bur-ghezo-moșierești - nu au avut posibilitatea sĕ înveţe.
Noi, oamenii muncii manuale şi intelectuale din uzina noastră să dám toata contributia la clxdirea acestui märeł edificiu, izvor de cultură şi lumină.

In cadrul acestui meeting s'a votat o moţiune câtre Co mitetul Permanent pentru Apararea Păcii din R. P. R. care printre altele spune:
${ }_{n} \mathrm{Ne}$ încadrăm alături de muncitorimea fării noastre, de muncitorimea din farrile cu democraţie populară, de toti cel ce muncesc din lumea intreaga, in invincibilul frent al Päcil, in frunte cu marea si puternica Uniune Sovietică, condusă de Genialul apărător al Păcii, Tovarăşul STALIN.
Fiecare dintre noi este victima a unuia sau a două războaie și deaceea, vrem pace și ne ridicăm cu toată revolta sii ura conştiintei noastre impotriva războiului, impotriva ticăloaselor încercǎri ale imperialiştilor anglo-americani, de a-1 pregăti și deslănţui.

Călăuziţi de Partidul nostru drag, cimentând in permanentux dragostea și recunostinfa noastră faţa de Uniunea Sovietici, - stegar neînfrânt al Pücil vom munç fără clipă de răo gaz pentru indeplinirea sarcinilor ce ne revin in cadrul Planului de Stat, convingi fiind că flecare realizare in plus. este o lovitură dată atâtatoria lor la un nou război."
Conştienti ce prin farurirea Socialismului, intărim frontul păcii, suntem hotărâţi să nu precupetim nimic pentra câştiga lupta pentru pace, care este lupta pentru viafă si pentru un viltor mai fericit."

Demonstratia din 2 Octomvrie, a aratat mai mult ca oricând dorința oamenilor muncii de a lupta pentru pace si ataşamentul lor faţă de Uniunea Sovieticǎ și Marele el Conducător, Tovarăşul Stalin.

Mii de glasuri rosteau in. nenumărate rânduri, - ridie cându-se in picioare numele iubitulul prieten al the turor popearelot: "STALIM."

## SPORT

# A TLETISM 

In einste ：，Zilei Internatio $\quad 11,66 \mathrm{~m}$ ．
nale a Luptei pentru Pace＂s＇a S E N I O R I
desfăşurat la Deva un concurs 100 m ．plat：Ciolna（ISSH） de atletism pentru stabilirea noilor recorduri judeţene．

12 sec .1
Concursul a decurs intr＇o atmosferă prietenească şi spor－ tivă între gruparrile participante．
．Sa＇u obţinut următoarele re－ zultate tehnice．
J U N I O R I：
100 m. plat：Gǎzdău（Deva）
12 sec .4
800 m. plat：Kccis（ISSH）
2 min .19 sec .1
1500 m．plat：Pleşan（ISSH）
4 min .59 sec 6
3000 m ．rezistentă：－Marica（I．S．
S．H．） 10 min .5 sec 6
Lungime：Drăgan T．（Deva）
$5,58 \mathrm{~m}$ ．
Greutate：Drăgan T．（Deva）

| Lungime | Bănăteanu（Deva） |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 5，71 m． | Balşu | （Orăştie） |
| Inăltime： |  |  |
| 1，70 m． |  |  |
| Sulită | nătean | va） |
| 40，45 |  |  | Stafetă： $4 x 100 \mathrm{~m}$. plat：（ISSH） （Constantinescu，Bǎileanu， Radu，Ciolna） 59 sec 2 JUNIOARE 80 m. phat ：Bințințan（ISSH）$^{\top}$ $12 \mathrm{sec}, 1$.

Lungime：Bințințan（ISSH） ： $3,85 \mathrm{~m}$ ．
Sulită：Galfi（ISSH） $18,60 \mathrm{~m}$ ．
Performanţele obținute la fete （junioare）au fost sccotite ca noui recorduri juđeţene．

$$
\begin{aligned}
& \text { F OA T O B A I I } \\
& \text { I. S. S. H. }- \text { C.F.R. ARA D } \\
& 2-0(2-0)
\end{aligned}
$$

Luni， 2 Octombrie s＇a dispu－ tat in localitate matchul am ca dintre echipa locală şi C．F．R Arad，soldându－se cu scorul de $2-0$ in favoarea echipei noastre．
Prima repriză a jocului a adus cele două puncte ale hunedorenilor，prini Ungvári in minutul 14 şi Bundic in mi． nutul 32．Hunedorenii dominǎ în prima repriză，ajungând la

In colectivui cu mii de mun－ citori al uzinei de automobile Stalin，se bucură de renume tânărul turnător Piotr G omcia－ rov．După ce și－a organizat munca după o metodă nouă， a innceput să îndeplinească câ＇e trei－patru norme de luciu intr＇un schimb．Iată cum povesteşte munca Piotr Gonciarov
－La inceput am făcut 520 tipare－două norme și jumă－ tate．In toate atelierele noastre de turnătorie s＇a răspândit vestea aceasta şi turnătorii au hotărît să nu rămâie în urmă． Si：intr＇adevăr n＇au rămas！Ve－ nind odată la uzină am aflat că stahanovistul Nicolai Cer－ nấsev din celălalt atelier a fă－ cut 559 tipare．M＇a bucurat a－ cest lucru，dar n＇am vrut să cedez întâietatea．Am făcut 560 tipare．A doua zi mă uit pe tabla cu indicatorul și văd în d eptul numelui Cernâşev cifra 562．Tovarăşii mă întrea－ bă：cu ce vei răspunde？Tu－ turor le este scumpă onoarea atelierului．SSi am răspuns，cu 575 tipare．Dar si acest record a rezistat numai o singură zi Nicolai Cernâşev a turnat 610 tipare L－am intrecut－am dat 700 tipare Si din nou $»$ ri－ valutw meu a obtinut acelaş rezultat，In curând am turnat 900 tipare şi mi－am zis ca a－ cuma nu mă ajunge nimeni
－Deodată după lucru，aflu că turnătorul atelierului de fontă Ju favleov a lăcut într＇un schimb 900 ipare．Acum mă strădu－ esc să intrec acest rezultat． funt sigur cã am să reuşesc．
actiunl periculoase in fata porții adverse，mai multe schooturi fiind oprite de bară．

In repriza a doua arădenii îşi revin si dominația devine egală，ambele echipe obținând poziții favorabile la poarta ad－ versarilor．
Sa＇u remarcat ；Tǎar II，Z 1 le－ nak，Moscu，Ungvári dela I． S．S．H．şi Palfi，Perneky déla C．F．R．Arad．

Macovei Vasile

## $\boldsymbol{R E C E N Z I E}$

## C尺コJエエエエヘ

＂Crujiliha＂．este romanul unei uzine metalurgice din Ural，in perioada terminării victorioase a．Marelui Rǎzboi de Apărarea Patiei şi a trecerii spre pace．
Autoarea urmărește realitatea intâmplărilor pe care le descrie intr＇o serie de planuri，aparent paralele，dar care se intâlnesc în unitatea dinamică a vieţii．

Acțiunea se petrece in inte－ riorul ssi in jurul uzinei，îmbră－ fişând două etape diferite din viaţa acesteia ：întâi producţia de război，a doua，cea după victorie，întrecerea spre econo－ mia de pace．
In acest cadru evoluează caractere deosebite，＇egate prin firul unei unice încordări de
muncă socialistă．
Ceeace împre ionează în deo－ sebi pe cetitorul acestui roman． este naturaleța situatiilor în care sunt puse personagile．
Evenimentele se succed in－ tr＇un ritm firesc，fără să sur－ prindă pe eroi，fără să－i cop－ leşească．

Dela inginerul șef Vladimir Ipolitovici şi până la adoles－ centa stahanovistă Lida，ei sunt atașaţi uzinei şi，pe diferitele trepte ale specializării lor profe－ sionale，se desăvârşesc pe sine， realizând în acelaş timp planul general de producție．
Listopad，directorul uzinei， este un om energic，combativ， plin de vigoare，un adevărat

## CE SA CETIM？

## Ía＂Librăria noastră＂au sosit：

„Istoria unei inventii＂－de F．Costinov．
＂Pe căile care duc spre Comunism＂－de Dubcovețki．
＂Pavlov şi enigmele creierului＂－de A．Jugov．
＂Cântăreţii lumii，forțe ale păcii＂
＂Scutul păcii－poem＂－de E．Jebeleanu．
＂In pădurile Smoleanskului＂－de E．Lagunova．
＂Asaltul Berlinului＂－de E．Lagunova．
＂Vietmanul sfarmă cătuşele．．．＂－de A1．Drăguţei．
＂Povestiri despre eroii tineri＂－de A．Theodor．
＂Foamea cea mare＂－de I．Pojer．
＂Interogatoriul＂－de Alex．Jar．
„Prietenia cu U．R．S．S．＂－de Horia．
＂Pentru pace în intreaga lume＂－de Fadeev．
de VERA PANOVA creator，un reprezentant tipic al sociefâtiii sovietice．
„Rivalul＂Jui，este Uzdecikin， preşedintele comitetului de fa－ brică，un om argăţos și posa：， care alunecă din ce in ce m ii mult pe panta unei rutine biro－ cratice，lăsându－se târât de pre－ ocupări meschine și ajungând să nu mai vadă clar cele ce se petrec în jurul său．

Romanciera relevă contradic－ tiile interne ale personajelor， angrenate intr＇o luptă dârză pentru realizarea sarcinilor mă－ reţe care li－se，pun in faţă， luptæّ，care le cere lichidarea rămăşiţelor trecutului ce mai există in ei．
＂Crujiliha＂exprimă vigoarea şi capacitatea creatoare a societăţii socialiste，din ċare a dispărut exploatarea omului de de către om şi în care progre－ sul neîncefat al colectivităţii， este chezăşia desvoltării libere a vocaţiei individuale．
Recomandăm muncitorilor și technicienilor uzinei noastre să citească acest roman plin de învătăminte，pentru ca apli－ cându－le，să uşureze și să per－ fecţioneze munca de zi cu zi， mărind froducția și producti－ vitatea muncii，spre binelle in－ tregii clase muncitoare．

## din Tara socialismului Popularizurea inovatilior in muncia

 și rolul ei în stimularea întrecerilor în productie Schimbul de experiente－Evidențierea prin radio și ，fulgere＂Dar nu este vorba numai de acest lucru．In întrecerea noas－ tră au intrat toţi turnătorii．Și dacă inainte o normă și ju－ mătate era un succes mare， acum insă este un rezultat foarte obişnuit．
Dar despre ce vo：besc aces－ te vorbe simple şi fără ascun－ zişuri ale stahanovistului？Ele vorbesc despre forța publici－ tăţii in intrecerea in producție despre puterea exemplului．In－ trecerea se intețeşte acolo， unde fiecare muncitor și mes ter cunoaşte rezultatele muncii lui şi ale muncii tovarăşilor săi，acolo unde colectivul ate－ lierului，al intreprinderii cu－ noaşte bine munca colectivu－ lui cu care este in intrecere． Publicitatea inteţeşte intrecerea， arată ce rezultate trebuie să fie imitate，trezeşte pofta de a urma pilda celor ce se află în frunte．
Vladimir Ilici Lenin vorbind despfe felul cum trebue să se organizeze o intrecere in pro－ duccie，sublinia importanţa pu－ blicității，a puterii exemplului ：
„După trecerea puterii poli－ tice in mâinile proletariatului －scrie Lenin－după expro－ prierea exploatatorilor，munca se schimbă radical şi conform
acelei munci pe care au sem－ nalat－o socialiştii cei mai de seamă－forta exemplului are pentru î tâia dată posibilitatea de a－şi exercita acțiunea în massă．＂Practica confirmă în－ treaga ințelepciune a cuvinte－ lor leniniste．
De curând，s＇a aflat despre succesul strungarului Bortche vici，care a folosit metode ac－ celerate pentru prelucrarea ma－ terialului．Astăzi se intrec cu el sute de strungari din Mos－ cova，Leningrad，Sverdlovsc și Erivan și sunt dintre ei care au ajuns la aceleaşi rezultate． Aşa a fost şi cu iurnătorul de otel din Dnepropetrovsc，Ivan Nevcias，initiatorul turnătoriilor accelerate．Intrecându－se cu el zeci de metalurgiști，au mărit producția de oţel，iar unii din－ tre ei 1 －au întrecut．Si este clar！Prin pilda lor，fruntaşii întrecerii arată calea obtinerii unei înalte productivități a muncii．Iar in Uniunea Sovie－ tică，tot ce este in folosul sta－ tului，in folosul intregei socie－ tăți，întâmpină sprijinul cel mai cald．

In iureşul intrecerii，au apă－ rut forme diferite ale calculu－ lui public．Tablouri cu indica－
tori，conturi personale ale sta－ hanoviştilor，flamuri roşii nu mite »fulgere«，care anunţă o intrecere，－toate aceste şi multe altele ajută la răspândi－ rea prin publicitate，a succese－ lor participanților la intrecere， contribue la mobilizarea mun－ citorilor，a brigăzilor colective， a sectoarelor，a atelierelor pen－ tru obținerea unor și mai bune rezultate în producție．

Este deajuns să intri î fa－ brica $>$ Scorohods din Lenin－ grad，și simṭi indată pulsul de viață a colectivului．Lozincile și placardele anunță numele fruntaşilor producției，a acelor care dau pilde de muncă sta－ hanovistǎ．In ateliere，lângă maşinj，atârna conturile perso－ nale ale particípanţilor la între－ cere，pe care se înseamnă zilnic indeplinirea normelor şi a obligatiilor luate．In cazul când careva dintre cei care se intrec a obtinut o înaltă pro－ ductivitate a muncii se anuntăa prin＂fulgere＂ssi postul de radio．

In curtea fabricii și in atel：－ ere sunt expuse tablourile de onoare．Ele sunt impodobite cu fotografile acelora care au intâietatea in intrecere，

Organizaţiile sindicale au toate mijloacele necesare pen－ tru calculul zilnic a muncii celor care sunt in intrecere． Ele au posturile lor de radio cercurile artistice şi fotografice． Deci au posibilitatea de a îm－ podobi uzina，fabricile，minele， cu placarde vii și lozinci，în－ chinate succeselor participanṭi－ lor la intrecere．Tot ele ingri－ jesc de editarea regulată a ＂fulgerelor＂．In munca orga－ nizațiilor sindicale iau parte o armată de activiști．Ei sunt aceia care contribue la orga－ nizarea calculului public a muncii．

Acest calcul public trebue să fie întovărășit de schimburi de experiențe．Nu e deajuns să arăţi numele fruntașilor în－ trccerii，important este ca ex periența lor să devină un bun al tuturor muncitorilor，este necesar să fie întrodusă în toate sectoarele munca staha－ novistă colectivă．

Milioane de oameni sovietici participa la intrecerea in pro－ ductie pentru îndeplinirea pla－ nului cincinal in patru ani După inițiativa muncitorilor din Moscova，colectivele multor intreprinderi se străduesc să realizeze planul anual până in ziua de 7 Noemvrie．Cea mai importantă si mai nobilă sar－ cina a sindicatelor sovietice． este conducerea acestei actiuni patriotice de massă．
（TRUD．）

# Muncitorii dela Fabrica de oxigen 

_ au depășit programul lunei Septemvrie

Muncind cuhotarire, muncitorii Fabricei de oxigen, depun eforturi pentru îndeplinirea și depășirea normelor, antrenaṭi fiind în intreceri pe cele trei schimbu:
In cursul lunii Septemvrie, programul de 9750 metri cubi a fost depășit cu $33 \%$, reali-zându-se 13182 metri cubi de oxigen.

In fruntea întrecerilor se află ech pa lui Blaga Ioan, urmală de echipa condusă de Mann Vasile şi de cea condus $\not{ }^{\text {a }}$ de Roman Tiberiu.
Șeful de echipăRoman Tiberiu s'a evidentiat prin grija deosebită acordată întreținerii mașinilor și prin economile realizate la uleiu, sodă și alte ma teriale de regie.
Muncitorul Herban Vasile, ajutor mecanic s'a evidențiat prin promptitudinea și interesul deosehit ce $1-$ a avut pentru menținerea in bune conditiuni a maşinilor. In cursul lunii Septemvrie, ivinduse 0 defectiune la pompa compresorului, care cerea înlo cuirea acesteia cu una de rez ervă, - pompă care în con dițiunile existente nu-se putea cupla. Tovarăşul Herban a construit după propriile idei in timp foarte scurt, un dispozitiv cu care noua pompă s'a cuplat perfêct şi funcționează mai bine decât cea veche

Lăcǎtuşul Rusu Ioan, - UT.M-ist - s'a evidentiat prin disciplina în câmpul muncii, prin punctualitate, prin activitatea sa de popularizare a experienṭei sovietice şi prin antrenarea in intreceri a tuturor muncttorilor din secție.
Pe lângă realizările arătate mai sus, la fabrlca de oxigen mai sunt o serie de lipsuri cari trebuesc lichidate.

Tovarăşul Blaga Ioan, să nu mai lipsească nemotivat din serviciu și să dea mai multă atenție aparatelor de control dela coloana de lichefiere si compresoare.

Mecanicii să depună eforturi mai mari, pentru realizarea de economii la ulei, care e foarte scump - la sodă şi la celelalte materiale de re-
gie, pentru a nu se mai risipi, din neatenţie sau neglijența

O altă lipsă la Fabrica de oxigen este cauzata de faptul că Serviciul Comercial nu a procurat la timp ventilele necesare tuburilor de oxigen și astfel - 60 tuburi nu pot fi date productiei. Deasemeni este necesar a se procura ventile și fibră pentru supapele compresorului de oxigen.

Lichidând cu lipsưrile mai sus arătate şi cu ajutorul Serviciului Comercial, realizările muncitorilor dela Fabrica de Oxigen vor fi mai frumoase şi pretul de cost al oxigenului va scădea, fapt care va contribui la eftinirea produselor, implicit la îmbuná ăţirea condiţiiior de trai.

Electricieniii dela S. Forṭă
și-au luat noui angajamente, pentru întreținerea instalațiilor electrice din uzină

Pentru a preîntâmpina stricarciunile motoarelor şi instalatiilor electrice din uzină, muncitorii sii technicienii Atelierului Electric în consfătuirea de producție ce a avut loc în ziua de 22 Septemvrie a. c sil-au luat următoarele angajamente :
Electricianul Telmann Ioan si-a luat angajamentul de a complecta toate instalațiile dela macaralele din Secția Laminoare până la 5 Outomvrie a c.
Verificarea și complectarea instalaţiilor de lumină şi macarale la Furnale, sila luat-o ca sarcină electricianul Feher Icsif;

IN CINSTEA ZILEI DE 7 NOEMVRIE

## Muncitorii dela Construcții Metalice

 își iau noui angajamente în muncăMuncitorii secţiei Constructii Metalice au primit cu viu entuziasm chernarea la intrecere lansată de muncitorii dela Grivita-Locomotive in cinstea zilei de 7 Noemvrie, şi în acest scop au pornit intreceri intre echipe, luându-şi argajamente concrete.
Brigada Tineretului şi-a luat angajamentul de a construi și

## Prin muncă voluntară

Pompierii din uzina noastră au confectionat o statie de inoărcat aoumulatori in valoare de 120.000 Lei

Unul din factorii important ai securităţii uzinei noastre, este secția de Pompieri.
Muncitorii acestei secții îṣi îtreleg pe deplin misiunea și depun toate fortele pentru a avea în cele mai perfecte condițiuni de funcționare materialul necesar pentru prevenirea şi localizarea incendiilor.
Prin muncă voluntară mun citorii secției Pompieri, au executat o staţie de ìncărcat acumulatori, care se evaluează la cca. 120000 lei, un dulap pentru scule și un banc de lucru.
Pentru a avea cât mai mul te cisterne, şoferii secţie pompieri, - împreună cu lemnarii, - au lucrat la reparatiile generale ale cisterne „Saurer-Diesel" executându-le, in cele mai bune condițiuni
Muncitorii lemnari Munteanu Aurel şi Ghişoiu Romulus au prestat ore de muncă volun tară alături de şofeurii Popa Nicolae, Popescu Gheorghe și Paşca Vasile, pentru a avea incă o maşină, necesar fiind 4
cisterne, nu 2 câte sunt astăzi. Ei si-au luat angajamentul de a repara sil motorul cis'ernei "Saurer-Diesel", in termen de o lună, însă această lucrare a fost repartizată sectiei Garaj deoarece este mai bine înzestrată cu scule și maşini-unelte.
Din ziua de 12 Iulie,-când secția Garaj a primit aceasta maşină în reparație -, lucrul a fost început de trei ori, însă nu a fost terminat nici până acum.

Prima oară la rodaj, s'au topit lagărele, a doua oară meseriaşii din echipă au plecat în concediu de boală sau de od hnă, iar acum lucrarea s'a incredintat spre executare la doi muncitori care s'au angajat a o duce la bun sfârşit.

Conducerea Secției Gara ar trebui să dea mai multă atentie reparătii cisternei, deoa rece este absolut necesar ca parcul de maşini a pompierilor să fie asigurat spre a putea face faţă oricărei eventualităţi.
N. B.
monta calea de rulare pentru macara, între Trasaj și Forje, precum și lucrările ce-i revin pentiu prelungirea laminoarelor și cele pentru Furnalul No. 2 Echipa lui Gutu Toma, care deţine drapelul de ${ }^{\text {FFrun- }}$ tașe pe sectie - și-a luat angajamentul de a executa blindajul "Kreuzet" a furnalului No. 2 și de a depăși norma fixată cu $160 \%$.
Din primele zile ale întrecerii norme'e zilnice sunt depăşite.
E hipa lui Talfes Horia a executat $25 \%$ din luciarrile pe tru dispozitivul dela cuptorul de propolsiune, a terminat lucrările necesare pentru barajul dela Cătănaș și a terminat pregramul lunei Septemvrie in ziua de 22 , deci cu 8 zile inainte de termen.

Echipa lui Balint, care a executat până în ziua de 2 Octomvrie, lucrări peste normă, la calea de rulare.
Echipa lui Sfâru Ioan, a depăsit norma cu $70 \%$ 1a repa rarea vagoanelor de sgură şi $\mathrm{cu} 30 \%$ la vagoanele C. F. U
Deasemeni, muncitorii Sectiei Construcţii Metalice au răspuns chemării la intrecere a sectiei Mecanice.
Ảvântul întrecerilor dela Sec tia Construcţii Metalice demon streză hotărârea muncitorilor de a depăşi sarcinele ce le re vin în cadrul Planului de Stat pentru a contribui la eftinirea preţului de cost al produselor noastre.

Neamţu Aurel coresp. voluntar

In cinstea zilei de 7 Noemurie
Muncitorií și technicienii Atelierului Mecanic au chemat la întrecere muncitorii ssi technicienii Atelierului Constructiii Metalice

In urma consfătuirii de producţie ce a avut loc la secţia Mecanică, unde s'a luat în discuţie chemarea la intrecere lansată de Atelierele "GriviţaLocomotive", muncitorii şi tehnicienii secției au chemat la intrecerea în cinstea zilei de 7 Noemvrie pe muncitorii și tehnicienii secției Construcții Metalice, stabilind următoarele criterii.

1. Reducerea consumurilor la materiale de regie cu $10 \%$ faţă de consumurile din trimestrul II.
2. Ingrijirea instalatiilor pentru a nu avea nici o oră de oprire caúzată din lipsa de atenție.
3. Calificarea a trei strungari, 1 lăcătuş şi 4 rabotori la atelierul Mecanic și a 6 sudori electrici şi 3 autogeni la Constructiii Metalice.
4. Reducerea absentelor nemotivate dela $2,5 \%$ la $1 \%$, 1a Atelierul Mecanic, şi dela $4 \%$ la $2 \%$, la Construcții Me talice.
5. Terminarea la timpul fixat de Directiune a următoarelor lucrări: lucrările furnalului No. 2, maşina de împins dela cuptorul de propulsiune si lucrările dela cuptorul No. 2 dela O. S. M.

Florea Teodor coresp. voluntar

Intreținerea motoarelor in scurt circuit şi canalele subterane vor fi revizuite in intregime până la 10 Octomvrie;
Complectarea tuturor magnefilor pe macaralele dela Otelăria S. M. se va face de electricianul Cojocărescu Nicolae;
Macaralele din hala de fier vechiu şi luminarea halelor va fi verificată și complectată de echipa tov. Cărmăzan Ioan, sii

Iluminatul halelor dela Turnătorii va fi verificat și complectat de echipa tov. Strempel Henrich.
Din angajamentele luate in cadrul consfătuirii de productie, se constată că muncitorii și technicienii Atelierului Electric, îndrumaţi de Organizaţia de Bază sunt hotăritii a contribui cu mai mult elan decât in trecut la buna întreţinere a instalaţiilor pentru a preveni stagnările in munca sectiilor productive, datorită scurt circuitelor sau defectarrii motoarelor, dela macarale etc.
Inițiativa de verificare a tuturor maşinilor şi instalafillor electrice este primita cu entuziasm de muncitorii sectiilor productive, care au avut multe greutăţi de întâmpinat datorită intreruperilor de curent sau defectării instalatuiilor electrice.

## Echina de ropiliori

 a lui Kovács Ludovic a obţinut importante depăşiri de normePentru conservarea in bune condiṭiuni cât mai mult timp a podurilor de fier de pe linia Hunedoara-Ghelar, s'a luat măsura de a le vopsi ferindule de rugină și deci de a evita slăbirea rezistentel lor.

Cu această operațiune a fost însărcinată de către Serviciul Investiţii, echipa de vopsitori compusă din: Kovacs Ludovic, Sala Gheorghe, Viatoris Francisc şi Retkeş Koloman.
In cinstea zilei de 2 Octomvrie, „Ziua Internaţională a Luptei pentru Pace*, această echipă a vopsit 13 poduri, depăşind norma cu $180 \%$, luându-şi angajamentul ca in cinstea zilei de 7 Noemvrie, să execute cele 12 poduri care au mai rămas, intr'un ritm si mai viu, pentru a dovedi dragostea lor față de Partid și de patria noastră, Republica Populară
Română.
Ing. Zabunov 1 .

## MUNCIND CUELAN

## Iaminatorii, oṭelarii și furnaliștii au dopășit Planul pe cele trei trimestre

Eforturile depuse de către muncitorii şi tehnicienii din uzina noastra, pentru îndeplinirea şi depăşirea Planului de Stat pe cele trei trimestre au fost incununate cu succes; cu toate greutăţile avute in procesul de productie, ei au reușit să obțină realizări importante.
In fruntea realizărilor pe cele tre i trimestre se afla muncitorii secţiei Laminoare, care au reusit să depăşească Planul pe cele 9 luni cu $17,94 \%$, urmaţi fiind de oţelari cari au obținut - depăşire de $15,12 \%$, iar furnaliştii au reuşit să depăşească Planul pe cele trei trimestre cu $7,31 \%$.
Succesele obținute de lami natori, oţelari şi furnalişti, se datoresc elanului cu care au muncit in cadrul intrecerilor socialiste, mobilizați de Sindicat - sub conducerea Partidului.-

Făcând însă 0 analiză de felul cum s'au desfäşurat intrecerite secialiste, vedem ca in unele sectii, de exemplu la secția Fumal - lipsurile nu au reuşit sa fie inlăturate. Astfel din cauza neatenției care s'a dat furnaluluil $\mathrm{Nr}, 4$ de către muncitorii si tehnicieni sectiei, acest furnal pe lunile August și Septemvrie a produs sub normă, neatingând programul, iar în momentul de faţă prezintǎ o uzura de $35 \%$. Pe platforma de incărcare a furnalulúi se risipesc zilniç, cantităłi importanto de minereu, calcar şi cócs, creace a fäcut ca preţul de cost să rămână aproape acelaş ca in trimestrul II. Aceste lipsuri se datoresc faptului ca maiştrii şi tehnicienii furnalului nu exercită un control sever, iar

Jupta pentru economii nu le a fost o preocupare permanenta Deasemeni la Sectia Laminoare, datorită faptului că mun citorii și tehnicienii nu au fost vigilenti, în luna Septemvrie au ars o serie de cabluri dela

instalaţia electrică, lucru ce a determinat ca secția să stea 6 ore fără să producă nimic, iar la sfârșitul lunei să nu realizeze decât $89,33 \%$ din Plan.
De subliniat este lupta dusă de către otelarii uzinei noastre pentru îndeplinirea și depăşirea Pianului de Stat pe luna Septemvrie.
lupta pentru înlăturarea tuturor lipsurilor ce le mai au în procesul de productie, pentru ca Planul de Stat pe anul 1949, să fie indeplinit înainte de termen, conform angajamentelor luate in consfătuirile de producţie in cinstea zilei de 7 Noemvrie.

Gh. Poruschi

### 236.697 LEI ECONOMII

realizate de echipele de turnători Drăgan Anton și Picu losif dela Turnătoria de otel

Noile intreceri socialiste declanşa.e în cinstea zilei de $?$ Noembrie, au antrenat şi pe muncirorii dela Turnătoria de oţel care prin noui metode de muncă au reușit să obtină importante succese în lupta pentru îndeplinirea și depăşirea Planului de Stat. La Cowperele

## Inainte, pentru îndeplinirea

 angajamentelor luate în cinstea zilei de 7 Noemvrie(Urmare din pag. 1)
lipsurile prin gazetele de perete, graficele de productie, consfătuirile de producţie si stația de amplificare, popularizând fruntaşii în productie, raţionalizatorii şi inovatorii, ceeace va constitui un stimulent puternic in lupta pentru indeplinitea şi depassirea Planulai de Stat.
Serviciul Investitiii trebue să grăbeasca lucrärile incepute la secția Forje, unde intrecerile nu se pot desfăşura in bune conditiuni din cauza şanţurilor săpate în atelier, precum şi cele dela cuptoarele adânci.

Ca procesul de productle sá nu stagneze din cauza lipsei de materiale, secfla C.F. U. trebue sâ organizeze transporturile in
aşa fel, ca vagoanele încărcate la unele sectii să nu stea câte o zi-două, ci să fie expediate la timp.
O-ganizatiile de bază si gru pele sindica'e din sectiile: Mecanică, Construcții Metalice, Atelierul Electric și alte secții de intretinere - unde intrecerile sunt neglijate au sarcina sax organizeze intrecerile, dându-le un caracter de massă, făcând ca avântul lor să cuprinda pe toţi muncltorii, maestrii și inginerli.

Mobilizaţi de Sindicat - sub conducerea Partidului - să întâmpinăm ziua de 7 Noemvrie cu noui succese in muncă, đând un nou avânt întrecerilor socialiste.
furnalului Nr . 3 ce se reconstrueste sunt necesare grătarele cu ajutorul cărora se face tirajul. Aceste grătare se făceau la alte uzine din tară. Echipa turnătorului Drăgan Anton dela Turnătoria de Oţel împreună cu echipele lui Picu Iosif si Golomboş Ludovic, au reuşit printr'un nou amestec format din pământ moliftan cu nisip de Vadul Crişului să facă formele pentru aceste grătare. Turnarea sa reuşit să se facă in cele mai bune condițiuni, şi s'au confecționat astfel piesele.

De subliniat este că nunaai la un sirgur grătar sunt 49 de miezuri. Greutatea era înainte, in timpul turnării, că miezurile erau mâncate de fonta lichidă, iar glătarele nu erau perfecte. Datorită atenfiei cu care au lucrat echipele dela Turnătoria de Otel la formarea miezurilor din noul amestec, grătarele turnate au reusit perfect.
Prin turnarea grătarelor in uzina noastră s'a reuşit să se obțina o economie de 236,697 lei sumă ce era necesară înainte prelucrarrii grătarelor la secția Mecanică, lucru ce acum s'a in ăturat prin reusita perfecta a turnării.

Trifu Gheorghe
coresp. voluntar

# MECANICII 

dela Cazanele „Esslingen" au obłtinut însemnate economii

La Cazane'e Esslingen, echiFele antrenate in intreceri socialiste, duc bătălia pentru realizarea de economii.

In cadrul lunei Septembrie, s'au realizat economii la combustibil in valoarea de 491.204 lei.

Echipa fruntaşă es'e condusă de Mihă lescu Stefan care a obținut ec nomi la păcură de 177000 lei, a lucrat organizat, a ingrijit mașin le si a avut cele mai puţine abserte.

S'au evidenţiat Sfichi Mircea, Pleş a Dumitru şi Blioca Vasile. A doua echipă in intrecere, este echipa Jui Budai Wiliam, care a obtinut economii la păcură în valoare de 166.881 lei,

Din aceasta echipă însă tovarăşii Tănase Silvestru, Radu Silviu şi Costea Silvian, nu au avut 0 atitudine conștientă in muncă, lipsind nemotivat.

Credem că îndrumaţi de organ'zaţa de bază și sindicat purtarea tovarăşilor mai sus menționaţi se va îndrepta.

## Echipa tovarăşului Borşan

 Alexandru, care pâna în luna Augut a fost a doua, a ajuns să economiseasca combustibil de 149323 lei, evidentiindu-se ptin buna intretinere şi vigilenţa în serviciu.La cazanele Baboc: disciplina lasă foarte mult de dorit. Singurul mecanic conştiincios este tovaråşul Pruteanu Costantin, care are grije de mașini și vine regulat la serviciu.
Tovarăşii Varadı losif și Ciorogaru loan, I psesc nemctivat dela serviciu și câteodaıa sunt suprisși dormind în schímb.

Pentru a obtine rezultate cât mai frumoase in vederea zilei de 7 Noembrie, este necesar să se lichideze cu lipsurile mai sus arătate și pornind cu noui angajamente in intreceri, să se realizeze economii cât mai mari pentru a contribui la eftinirea preţului de cost al produselor.

Ungureanu Liviu coresp. voluntar

## Sü däm mai multĭa atentile

sculelor, mașinilor, și pieselor încredintate pentru confectionare, pentru a evita rebuturile

In lupta pentru mǎrirea productiei și a productivitǎţii, muncitorii Atelierului Mecanic, sunt preocupați în permanență de intreţinerea maşinilor şi sculelor in cele mai bune condițiuni.

Tovarăşul Brandis Francisc, nu începe lucrul până nu verifică maşina, - fapt care a fäcut ca nu de mult, să descopere nişte şuruburi slăbite intenționat de un răuvoitor și deacea maşina sa funcţionează fară nici un fel de întrerupere cauzată de neglijenţă sau defecte.

Tovarăşul Brucher Ioan, in timpul liber, îşi şterge şi unge morteza tinând-o ca 0 avere colectiva.

Tovarăşii Munteanu Dionisie, Truţa Victor, Dobrotă Ioan ș̦i Stoichiţa Nicolae, îşi tin maşinile in perfectă stare, flind astfel gata a executa imediat comenzile urgente.

Ca tovarăşii mai sus menționaţi sunt majoritatea meseriașilor din Atelierul Mecanic, Cu anumite exceptii, care prin neglijenţa și atitudinea lor nesănătoasă dăunează bunului mers al productiei.

Strungarul Pătrău Crăclun, nedând destulă atenție lucruluí, a spart 0 roată dinţată, ceace

## a făcut ca strungul său să nu

 funcționeze mai mult timp, deci a frânat şi bunul mers al sectiilor care aşteptau piesele ce trebuia să le prelucreze tov. Pătrău Crăciun.Tov. Gheorgheon Nicolae, lucrând neglijent, neavând grije să-și pregătească din timp dispozitivele de fixare şi sculele, pierde o multime de timp căutându-le peste tot și dând astfel o producțe scăzută.

Deasemenea tov. Cibian Emil, neîncadrându-se in ritmul viu al secției, lucreaze distrat, făcând o serie de piese greşite, producând astfel oprirea pentzu mai mult timp a macaralei "ARDELT"。

Pentru ca producţia Sectiel Mecanică să crească, pentru ca randamentul muncitorilor să fie cât mai ridicat, trebue să se lichideze cu neglijențele și, urmând exemplul muncitorilor conştiincioşi, toł̧i meseriaşli secției, să fle pătrunși de :mportanţa păstrării în bune condițiuni a mașinelor şi sculelo, bunuri ale întregei colectivităł̧i şi schimbêndu-și atitudinea faţă de muncă să lupte cot la cot pentru făurirea unei vieti mai bunc.

Bălănescu Oit. coresp, voluntar

